

# 2024年7月1日から、 ご連泊中の清掃が変わります。

## SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

私たちは持続可能な  
開発目標(SDGs)に  
取り組んでいます。

スーパーホテルでは、連泊中の清掃不要をお客様にご協力いただき、客室清掃・ベッドリネン洗濯に使用する水やエネルギーを削減してまいります。

※1回の清掃で約21Lの水を使用しております。



ECO  
FIRST

環境大臣認定  
エコ・ファースト企業  
唯一、ホテル業界で  
認められました。

## 連泊中の清掃について

Cleaning service during consecutive night stay.

10時までにドアの外に  
マグネットが貼られていな  
い場合清掃を行いません  
(お部屋に入りません)

If you need any room cleaning,  
please put the "Clean up" sign on your door by 10:00am.

10時以降もお部屋で  
お過ごしいただけます

You can stay in the room after 10:00 am.

オリジナル  
ミネラルウォーターを  
プレゼント!

You will get a bottle of our original mineral water.



★清掃不要プランの方はお伺いした曜日に清掃に入らせていただきます。

For those on the No Cleaning Required Plan, we will begin cleaning on the day of your visit.

10時までにこのマグネットを  
貼っていただくと、  
今まで通りの  
清掃を行います

※10時～15時はお部屋に  
滞在いただけません

If you place this sign on the outside of the door by 10:00am,  
we will clean up the room.

\*You can not stay in the room between 10:00-15:00.

Please  
Clean up



清掃してください

10時～15時はお部屋に滞在できません

You are not allowed to stay in the room  
between 10:00 and 15:00.

United, Dynamic, Smart